Európai Parlament
2024-2029

Jogi Bizottság

2025/0023(COD)

10.6.2025

MÓDOSÍTÁS:
1 - 11

Jelentéstervezet
Ilhan Kyuchyuk
A fizetésképtelenségi eljárásról szóló (EU) 2015/848 rendeletnek az A. és B. melléklete felváltása érdekében történő módosításáról

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2025)0040 – 2025/0023(COD))

Módosítás 1
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) 2022 júliusában Szlovákia értesítette a Bizottságot a fizetésképtelenségre vonatkozó ***nemzeti jogszabályainak*** nemzeti jogszabályainak egy új megelőző szerkezetátalakítási eljárás és a fizetésképtelenségi szakértő új típusa tekintetében bevezetett közelmúltbeli változásairól. Ezt az értesítést Észtország, Spanyolország***, Málta*** és Olaszország 2022 szeptemberében, Belgium 2023 júliusában ***és*** Luxemburg 2024 januárjában küldött értesítései követték, amelyek az adott országok nemzeti jogának új típusú fizetésképtelenségi eljárások vagy fizetésképtelenségi szakértők tekintetében bevezetett közelmúltbeli változásaira ***vonatkozott***. A fizetésképtelenségi eljárások és fizetésképtelenségi szakértők szóban forgó új típusai megfelelnek az (EU) 2015/848 rendeletben meghatározott követelményeknek, és ezáltal szükségessé teszik az említett rendelet A. és B. mellékletének módosítását.	(2) 2022 júliusában Szlovákia értesítette a Bizottságot a fizetésképtelenségre vonatkozó nemzeti jogszabályainak egy új megelőző szerkezetátalakítási eljárás és a fizetésképtelenségi szakértő új típusa tekintetében bevezetett közelmúltbeli változásairól. Ezt az értesítést Észtország, Spanyolország és Olaszország 2022 szeptemberében, Belgium 2023 júliusában***, Málta 2023 szeptemberében, valamint*** Luxemburg 2024 januárjában küldött értesítései követték, amelyek az adott országok nemzeti jogának új típusú fizetésképtelenségi eljárások vagy fizetésképtelenségi szakértők tekintetében bevezetett közelmúltbeli változásaira ***vonatkoztak***. A fizetésképtelenségi eljárások és fizetésképtelenségi szakértők szóban forgó új típusai megfelelnek az (EU) 2015/848 rendeletben meghatározott követelményeknek, és ezáltal szükségessé teszik az említett rendelet A. és B. mellékletének módosítását.

Or. en

Módosítás 2
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
2 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Miután a Bizottság előterjesztette javaslatát, további értesítések érkeztek Bulgária, Csehország és Franciaország részéről nemzeti joguk új típusú

	fizetésképtelenségi eljárások vagy fizetésképtelenségi szakértők tekintetében bevezetett közelmúltbeli változásairól.

Or. en

Módosítás 3
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló ***(21.)*** jegyzőkönyv ***[1. és 2. cikkével] [kimaradás esetén] [***3. cikkével***] [részvétel esetén]*** és 4a. cikkének (1) bekezdésével összhangban ***[***Írország ***[…-án/én kelt*** levelében***] bejelentette***, hogy részt kíván venni ***ennek a rendeletnek az*** elfogadásában és alkalmazásában***]/[, az említett jegyzőkönyv 4. cikkének sérelme nélkül Írország nem vesz részt ennek a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó].***	(3) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló ***21.*** jegyzőkönyv 3. cikkével és 4a. cikkének (1) bekezdésével összhangban Írország ***a 2025. május 12-i*** levelében ***kifejezte azon szándékát***, hogy részt kíván venni ***e rendelet*** elfogadásában és alkalmazásában.

Or. en

Módosítás 4
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 11 a franciabekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	– Производство по несъстоятелност на предприемача,

Or. en

Módosítás 5
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 11 b franciabekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	– Производство по погасяване на задължения,

Or. en

Módosítás 6
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 11 c franciabekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	– Производство по стабилизация на предприемача,

Or. en

Módosítás 7
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 14 a franciabekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	– Veřejná preventivní restrukturalizace,

Or. en

Módosítás 8
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 40 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
— Planes de reestructuración,	– Planes de reestructuración ***(con publicidad registral)***,

Or. en

Módosítás 9
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 44 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
— ***Sauvegarde financière accélérée,***	***törölve***

Or. en

Módosítás 10
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
I melléklet – 96 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
— Proċedura bażika ta' ristrutturar ***preventive***,	– Proċedura bażika ta' ristrutturar ***preventiv***,

Or. en

Módosítás 11
Ilhan Kyuchyuk

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 17 a franciabekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

– ***Restrukturalizační správce,***

Or. en